



24  
25

CCDP

# ÉDITO

«SURPRISE!», «Wahou», «étonnement» sont les mots qui définissent cette 39<sup>e</sup> saison. Le spectacle vivant évoque une palette d'émotions que nous avons hâte de partager avec vous. Alors, laissez-vous emporter par les rires, les pleurs, la joie, l'émerveillement et vivez pleinement le divertissement !

La saison s'ouvrira avec des marionnettes et de la musique pour le jeune public. Ensuite, Romain Guélat et Christopher Gasser présenteront une création régionale, plongeant dans un monde cyberpunk où l'humain est dépassé par la machine. Puis, Panayotis Pascot reviendra avec un nouveau seul en scène.

En parallèle, les midis théâtre proposeront des menus inspirés, concoctés par des compagnies romandes. Avant la Saint-Martin, une comédie douce-amère, interprétée par des passionnés de reconstitution médiévale, enchantera les spectateurs. Par ailleurs, Benoit Solès dévoilera une nouvelle création autour d'une chasse au trésor alchimique.

En fin d'année, la saison résonnera au son des œuvres de Brahms et Schumann et d'un concert interactif où le public choisira les morceaux. Ensuite, 2025 commencera en beauté avec un duo burlesque, suivi d'un voyage musical et littéraire à travers le temps.

Des rencontres marquantes avec des femmes exceptionnelles et inspirantes, telles que Coline Serreau, Brigitte Rosset, Marthe Keller et Andréa Bescond, enrichiront la programmation, chacune partageant son parcours unique et émouvant. En fin de saison, un concert inédit au lever du jour offrira une composition musicale en un seul mouvement, illuminée par l'aube naissante.

Tout au long de cette saison, des partenariats avec des associations culturelles régionales telles que Cinémajoie, Crescendo, Les Echaipouses, Le Rock'R Sauvage et Tribunes Baroques renforceront l'offre culturelle du CCDP, promettant une année riche en découvertes et en émotions.

Et vous, quelles seront vos émotions en découvrant notre nouvelle saison ?

# COUP D'ŒIL

## Septembre 2024

JEU 12	20H30	TOY BOY	P.6
VEN 13	20H30	TOY BOY	P.6
DIM 22	14H	JOURNÉES DU PATRIMOINE	P.8
DIM 22	15H30	JOURNÉES DU PATRIMOINE	P.8
DIM 22	17H	AUTOUR DE NICOLA VICENTINO	P.9
VEN 27	16H	FICELLE	P.11
VEN 27	18H	FICELLE	P.11

## Octobre

VEN 4	20H	CYBERPUNK 1988	P.13
SAM 5	18H	CYBERPUNK 1988	P.13
DIM 13	18H	PANAYOTIS PASCOT	P.15
DIM 27	17H	RÉCIT	P.17
LUN 28	12H15	MIAS PUSCHAS	P.3

## Novembre

JEU 7	20H	À TABLE	P.19
LUN 18	12H15	FLIPCHART ET TRAGÉDIE!	P.4
JEU 21	20H	LE SECRET DES SECRETS	P.21
SAM 23	20H	RÉCITAL ORGUE ET VIOLON	P.22
DIM 24	17H	MAGNIFICAT	P.23

## Décembre

DIM 8	17H	GÉRARD WYSS AND FRIENDS	P.25
LUN 9	12H15	PRÉSENTATION DE SAISON	P.4

SAM 14	17H	CARTE BLANCHE À JEAN-LUC HO	P.26
DIM 15	17H	CARTE BLANCHE À JEAN-LUC HO	P.26
JEU 19	20H30	TÊTE-À-TÊTE AVEC RIMBAUD	P.27
DIM 29	17H	CONCERT À LA CRIÉE	P.29

## Janvier 2025

VEN 10	18H	BP ZOOM MÉLANGE 2 TEMPS	P.31
LUN 20	12H15	BOHEMIAN TRAGEDY	P.4
MER 29	20H	LA CRISE	P.33
JEU 30	20H	LA CRISE	P.33

## Février

JEU 6	20H	KOSO - WAR	P.35
VEN 7	20H	KOSO - WAR	P.35
VEN 14	20H	D'EST EN OUEST... À TRAVERS LE TEMPS	P.37
MAR 18	20H	LA CRISE	P.39
JEU 20	20H	LA BELLE VERTE	P.39
VEN 21	20H	LA BELLE HISTOIRE DE COLINE SERREAU	P.41
DIM 23	17H	TIRANN'AMOR	P.43

## Mars

LUN 3	12H15	HORS-PÈRES	P.5
SAM 8	20H	BRIGITTE ROSSET	P.45
DIM 9	17H	BARIN : AU-DELÀ DES FRONTIÈRES	P.46
DIM 23	17H	LAMENTATIONES JEREMIAE	P.47
VEN 28	20H	« CE QUE JE PEUX DIRE DE MIEUX SUR LA MUSIQUE »	P.49
SAM 29	20H	LE PIANO FAIT SON CINÉMA!	P.51
DIM 30	11H	« SOUVENIRS DE PORRENTUROY »	P.53

## Avril

JEU 3	20H30	LE DISCOURS	P.54
VEN 4	20H30	LE DISCOURS	P.54
VEN 11	5H53	BLUE HOUR	P.57
SAM 12	19H30	G.F. HAENDEL « JUDAS MACCHABAEUS »	P.59
DIM 13	17H	G.F. HAENDEL « JUDAS MACCHABAEUS »	P.59
LUN 14	12H15	MMM, LES ORTOLANS!	P.5

## Mai

VEN 9	20H	LES CHATOUILLES OU LA DANSE DE LA COLÈRE	P.61
LUN 19	12H15	SMÖRGÅSBORD	P.5

## Juin

VEN 27	21H30	DÉAMBULATION FANTASTIQUE AU CHÂTEAU	P.63
SAM 28	21H30	DÉAMBULATION FANTASTIQUE AU CHÂTEAU	P.63

## Juillet

SAM 5		SORTIES DE LOGES	P.64
DIM 6		SORTIES DE LOGES	P.64

## Août

21 - 31		ROCK'R SAUVAGE	P.65
		L'AUBERGE DE LA COVATTE	P.67

28.10.24 - 19.5.25



© Jérémie Mercier

MIDI THÉÂTRE

## MIDI THÉÂTRE

Octobre 2024 à mai 2025

Midi théâtre vous mijote un rendez-vous atypique et convivial, fait de théâtre et de plats à la Brasserie de l'Inter les lundis à 12h15.

Profitez d'une pause repas inspirante et découvrez avec délice sept menus concoctés par les compagnies romandes à qui est attribuée une carte blanche artistique pour cette occasion.

Des créations et un partenariat en synergie supra-régionale avec dix partenaires répartis sur six cantons.

### Coproduction

Midi théâtre - CCDP, l'Inter à Porrentruy; Théâtre du Jura à Delémont; Casino Théâtre à Rolle; Le Pommier Théâtre et centre culturel Neuchâtelois; Le Spot à Sion; Nebia Bienne Spectaculaire; Nuithonie à Villars-sur-Glâne; Théâtre Benno Besson à Yverdon-les-Bains; Saison Culturelle CO2 à Bulle; Théâtre Le Reflet à Vevey.

### Informations

- 🏠 Brasserie de l'Inter
- 💰 Tarif unique: 35.-  
Repas compris
- 🎭 Théâtre

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)

### MENU ①

## MIAS PUSCHAS

Compagnie Digestif (VS)

La Compagnie Digestif nous raconte, danse et joue des histoires, poèmes et mélodies qui évoquent le mal du pays. Contes d'ici et d'ailleurs, tendres ou cruels, amours blessées et beaux paysages, on savourera les plats à l'assaisonnement folklorique délicieusement revisité.

**Lundi 28 octobre 2024 / 12h15**

👤 Dès 7 ans

**Distributions des spectacles de Midi théâtre P.70-71**

## MENU ② FLIPCHART ET TRAGÉ- DIE! Cie Rupille 7 (VD)

Talentueusement armées d'un flipchart et de marqueurs couleur, Angustia et Bernie parcourent la Suisse Romande. Cet improbable duo, plein de bonne volonté à défaut de compétences, se démène corps et âme pour nous sensibiliser à la culture et rendre la tragédie grecque accessible. Un récit épique où, de naufrages en guerre de Troie, justice sera rendue à ce pauvre Chrysispe...

---

Lundi 18 novembre 2024 / 12h15  
∞ Dès 11 ans

---

## MENU ③ PRÉSENTATION DE SAISON KKuK (BE)

Deux fraîches directrices, nouvellement arrivées à la tête du théâtre, organisent un repas pour se présenter et afficher les éléments de leur nouvelle ligne artistique. Elles

exposent leur envie de surprendre et d'innover. Hélas, rapidement leurs discours divergent, l'ambiance s'échauffe et tourne au vinaigre. Une escalade tragicomique en mode repas de Noël en famille.

---

Lundi 9 décembre 2024 / 12h15  
∞ Dès 14 ans

---

## MENU ④ BOHEMIAN TRAGEDY Compagnie en boîte (JU)

À l'assemblée générale du Fan's Club romand de Queen, un membre suggère de monter une pièce autour de leur groupe préféré. Les membres votent avec enthousiasme qu'on décidera de la création à la prochaine réunion. On assiste alors à la distribution des rôles, aux répétitions et... le jour de la première arrive. Un Shakespeare queenien ou un Queen shakespearien...

---

Lundi 20 janvier 2025 / 12h15  
∞ Dès 10 ans

---

## MENU ⑤ HORS-PÈRES La BoB Compagnie (VD)

Spectacle teinté d'humour et de tendresse, *HORS-PÈRES* traite de la relation entre des papas et leurs enfants. Après avoir interviewé plusieurs duos, la reproduction intégrale des propos prononcés lors des entretiens est retranscrite ; un compte-rendu fidèle à la manière du verbatim, entremêlé d'écriture de plateau, vient faire écho, faire respirer et mettre en valeur la récolte des mots bruts.

---

Lundi 3 mars 2025 / 12h15  
∞ Dès 10 ans

---

## MENU ⑥ MMM, LES ORTOLANS! Collectif Ach Ja! (FR)

*Mmmh, les ortolans!*, inspiré d'archives et d'émissions télévisées, rappelle les cultissimes prestations de Maïté dans sa cuisine : drôle, simple, délicieuse et

généreuse. On se délecte d'une bonne tranche d'absurdité décalée et poétique des scènes quotidiennes et réelles observées au cœur des cafés et des restaurants.

---

Lundi 14 avril 2025 / 12h15  
∞ Dès 12 ans

---

## MENU ⑦ SMÖRGÅSBORD Cie de l'Impolie (NE)

Tout le monde se réjouit de fêter l'anniversaire de grand-maman. Il ne manque que deux retardataires au mode de vie et mœurs différents, souvent incompris, faits d'amours pluriel-le-s, de relations différentes, de terminologies nouvelles à intégrer et souvent peu claires. Et si ce dimanche était l'occasion rêvée pour en parler touxtes ensemble en famille ?

---

Lundi 19 mai 2025 / 12h15  
∞ Dès 16 ans

---

# TOY BOY

Cie des Ombres

Un homme rencontre une femme sur une plage en Côte-d'Ivoire. Il est noir et pauvre, elle est riche et blanche. Et c'est le coup de foudre. La passion. Cela pourrait être une belle histoire, un conte de fée pour grands enfants, mais le paradis se révélera être un enfer.

*Toy Boy* est la plongée drôle et savoureuse dans un univers méconnu, celui de ces jeunes hommes venus d'Afrique qui perdent toute liberté pour satisfaire un besoin « d'exotisme » de femmes occidentales.

Jérôme Richer revient (Nous voulons tout) avec son regard acéré sur notre société consumériste.

---

**Jeudi 12 septembre 2024 / 20h30**

**Vendredi 13 septembre 2024 / 20h30**

---

## Distribution

**Mise en scène** Jérôme Richer  
**Jeu Fidèle Baha** **Création Lumière**  
Joëlle Dangeard **Collaboration**  
**artistique** Lou Ciszewski

## Informations

🏠 Les Hospitalières  
🕒 75 min.  
🎭 Théâtre  
👤 Tout public

## Réservation

078 616 23 44

12-13.9.24



THÉÂTRE



## JOURNÉES DU PATRIMOINE

Sur la Ligne des Orgues Remarquables

Les 21 et 22 septembre, six instruments de la Ligne des Orgues Remarquables (LOR) seront présentés au public à l'occasion des Journées européennes du Patrimoine. L'entrée libre aux concerts d'une demi-heure et les portes ouvertes à la tribune permettront de dévoiler quelques-uns des secrets de l'orgue aux petits et aux grands.

Six concerts d'orgue entre Belfort et St-Ursanne

---

\* **Dimanche 22 septembre 2024 / 14h**

\*\* **Dimanche 22 septembre 2024 / 15h30**

---

### Distribution

\* **Orgue** Loïc Bürki

\*\* **Orgue** Jean-Charles Ablitzer

### En savoir plus

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

### Informations

🏠 \* Saint-Ursanne, Collégiale

🏠 \*\* Porrentruy, Égl. des Jésuites

🕒 35 min.

🎵 Musique classique

👤 Tout public

22.9.24



MUSIQUE

## AUTOUR DE NICOLA VICENTINO

Un génie de la Renaissance avec l'ensemble *Les Souspirs*

Nicola Vicentino, musicien d'avant-garde, a révolutionné la pensée musicale au XVI<sup>e</sup> siècle. L'ensemble *Les Souspirs* puise dans son premier livre de madrigaux pour cinq voix et lui associe quelques-uns de ses contemporains tels Ruffo et Palestrina. Une véritable découverte pour le public que ces pièces rares et émouvantes.

MUSIQUE

---

**Dimanche 22 septembre 2024 / 17h**

---

### Distribution

**Cantus** Marjeta Cera **Contreténor**

Jérôme Vavasseur **Ténors** Lionel

Desmeules et Augustin Laudet

**Baryton** Frederik Sjollema

**Mentions complémentaires P.70**

### Informations

🏠 Beurnevésin, Église

🕒 90 min.

🎵 Musique classique

👤 Dès 8 ans

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

22.9.24



27.9.24



© Jordan Lachèvre

JEUNE PUBLIC

## FICELLE

Une odyssée tissée de petits bouts

*Ficelle*, c'est l'histoire de deux moyens d'expression qui cherchent ensemble une façon poétique de prendre possession du monde. Une marionnettiste et un musicien accompagnent un petit être de fils dans une odyssée où l'on joue à oser tomber pour mieux se relever, affronter ses peurs originelles, donner pour mieux recevoir et se lancer dans l'inconnu de sa propre existence. Ainsi, de fil en fil, le monde de *Ficelle* défile, fragile, fertile, hostile. De fil en fil s'enfilent ces petits riens qui constituent l'essence de la vie. Un parcours initiatique où musique et marionnette tissent ensemble des instants suspendus.

Dans le cadre du festival transfrontalier *Conte & Compagnies 2024*

---

**Vendredi 27 septembre 2024 / 16h et 18h**

---

### Distribution

**Création musicale, musique et univers sonore** Romain Baranger  
**Jeu et manipulation** Bénédicte Gougeon, en alternance avec Marion Belot ou Rose Chaussavoine  
**Mentions complémentaires P.71**

### Informations

🏠 L'Inter  
🕒 35 min.  
🎭 Marionnette, musique  
👶 Dès 3 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



4-5.10.24



© Cyril Schneider

THÉÂTRE

## CYBERPUNK 1988

De Christopher D. Gasser et Romain Guélat

En 1988, pollution et surdéveloppement ont rendu notre planète quasiment invivable. Humains confinés à l'intérieur, sans la lumière du jour détournée par une méga-corporation. Les rayons du soleil servent à fournir l'énergie nécessaire à la survie de la population. La nature, une balade en forêt, uniquement virtuelles via des écrans, se monnaient très cher. Un petit groupe rebelle résiste dans un patchwork dystopique de théâtre, musique, film et cirque. Une approche futuriste qui titille les technologies de l'information et la cybernétique.

Vendredi 4 octobre 2024 / 20h

Samedi 5 octobre 2024 / 18h

### Distribution

#### Écriture et Mise en scène

Christopher D. Gasser et Romain Guélat **Réalisation film** Romain Guélat et Christopher D. Gasser

**Interprètes** Jessica Gasser, Leo Francia, Christopher D. Gasser et Guillaume Maison

**Mentions complémentaires P.71**

### Informations

- 🏠 L'Inter
- 🕒 60 min.
- 🎭 Théâtre, cinéma, cirque
- 👤 Dès 10 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



13.10.24



© Juste Pour Rire

HUMOUR

## PANAYOTIS PASCOT

Entre les deux

Se marrer sur le non-sens de la vie ! Panayotis Pascot l'a bien compris, puisque l'humour est la meilleure arme face à la désillusion de l'adulte qu'il s'étonne d'être depuis peu. Vieux sage hilarant et trublion de 26 ans, l'artiste est un brillant touche-à-tout : déjà chroniqueur à 17 ans sur Canal+, 1<sup>er</sup> seul en scène *Presque* à l'Olympia et à l'Opéra Garnier, acteur de cinéma et télévision, scénariste, réalisateur et écrivain. Alors, qui sont les veinards, les grands gâtés qui découvriront en primeur son 2<sup>e</sup> spectacle avant la tournée parisienne de 2025 ?

---

**Dimanche 13 octobre 2024 / 18h**

---

### Distribution

**Avec** Panayotis Pascot  
**Production** Pillow Lava et  
Jean-Marc Dumontet Production

### Informations

 L'Inter  
 70 min.  
 Seul en scène  
 Dès 15 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



27.10.24

MUSIQUE

© DR

## RÉCIT

Marin Marais, Henry du Mont, Jacques Boyvin

Après la Folle Journée de Nantes... St-Ursanne.

Tout a commencé, pour Salomé Gasselin, lorsqu'elle est tombée amoureuse du son d'un instrument pour la 2<sup>e</sup> fois : l'orgue français et la musique pour clavier du XVII<sup>e</sup> siècle. Avant cette rencontre, coup de foudre pour la viole de gambe. Le point commun ? « Beaucoup de tendre en imitant la voix ». *Récit* est né de la transcription du répertoire de clavier pour violes accompagnées d'un clavecin ou de l'orgue. Une partie des suites proposées en concert a été enregistrée à St-Ursanne : CD sublime !

En collaboration avec RTS-Espace 2

---

**Dimanche 27 octobre 2024 / 17h**

---

### Distribution

**Violes de gambe** Salomé Gasselin,  
Mathias Ferré, Andréas Linos et  
Corinna Metz **Orgue et clavecin**  
Emmanuel Arakélian

### Informations

🏠 Saint-Ursanne, Collégiale  
🕒 80 min.  
🎵 Musique classique  
👶 Dès 8 ans

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)



7.11.24



© Guillaume Perret

THÉÂTRE

## À TABLE

La bouffe! Occupation d'un quart de notre vie, de moins en moins considérée comme simple plaisir. Provenance, traitement des produits, saisons, abattage, autant d'anxiété que de débats. Saumon fumé ou avocats? Aïe, jamais en présence d'un convaincu de permaculture. Alors, c'était mieux avant? Marc Donnet-Monay, Vincent Rime et Philippe Soltermann, médiévistes en herbe passionnés, vont embrocher le sanglier, ripailler dans une auberge de pacotille, s'affronter en joute équestre, la peur aux tripes, dans un savoureux moment de pure comédie.

Judi 7 novembre 2024 / 20h

### Distribution

**Mise en scène** Lorenzo Malaguerra et Philippe Soltermann **Texte** Philippe Soltermann, Blaise Hofmann, Mali Van Valenberg et Charlotte Monnier **Jeu** Marc Donnet-Monay, Vincent Rime, Philippe Soltermann **Mentions complémentaires P.71**

### Informations

- L'Inter
- 75 min.
- Comédie alimentaire
- Dès 14 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



21.11.24

© Stéphane Audran



THÉÂTRE

## LE SECRET DES SECRETS

Une pièce écrite et mise en scène par Benoit Solès (*La Machine de Turing*), basée sur les recherches académiques de Megan Piorko.

Après l'enterrement de son père conservateur de la British Library, Jason Gray se rend au « Dernier Mot », le café de la bibliothèque pour y retrouver Susan, sa petite amie archiviste et Billy, jeune comédien paraplégique. Une étudiante remet alors à Jason une enveloppe... de la part du défunt et contenant un code : 1036.a.38.

Basée sur des faits réels, à la recherche du secret des secrets qu'est la pierre philosophale, une véritable chasse au trésor se joue entre livres et parchemins, de Londres à Moscou, du XVII<sup>e</sup> siècle à nos jours.

---

**Judi 21 novembre 2024 / 20h**

---

### Distribution

**Avec** Mathilde Moulinat, Montaine Fregeai, Axel Godard, Gabriel Gozlan  
**Production** Atelier Théâtre Actuel  
**Mentions complémentaires P.71**

### Informations

 L'Inter  
 85 min.  
 Théâtre  
 Dès 12 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



## RÉCITAL ORGUE ET VIOLON

Une vie avec J.S. Bach, hommage à Michael Radulescu

Bine Katrine Bryndorf a été élève et assistante de Michael Radulescu à Vienne. Elle partage actuellement son activité comme professeure à la Royal Academy de Londres et comme concertiste. Elle est titulaire de l'orgue mythique de la cathédrale de Roskilde, au Danemark. La musicienne considère que l'enseignement de Michael Radulescu a été déterminant dans son parcours. Elle nous offrira un récital dédié à Bach et Buxtehude, en compagnie du violoniste baroque Aureliusz Goliński.

---

**Samedi 23 novembre 2024 / 20h**

---

### Distribution

**Orgue** Bine Katrine Bryndorf  
**Violon baroque** Aureliusz Goliński

### En savoir plus

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

### Informations

 Porrentruy, Égl. des Jésuites  
 70 min.  
 Musique classique  
 Dès 8 ans

23.11.24



MUSIQUE

## MAGNIFICAT

Une vie avec J.S. Bach, hommage à Michael Radulescu

Bach–Ahrend–Radulescu. Ces noms constituent le trio qui a mené haut et beau la musique à l'église des Jésuites durant trente années. Michael Radulescu a offert sa science et sa passion de la musique de J.S. Bach, tant aux claviers de l'orgue Ahrend qu'à la direction des chœurs et orchestres. L'ensemble Eloquence réunit une partie des musiciens qu'il a formés, dans un hommage festif.

J.S. Bach - Motets à deux chœurs «*Der Geist hilft unsrer Schwachheit*», «*Komm, Jesu, komm*» / Cantate «*Ihr Tore zu Zion*» / Magnificat

Michael Radulescu «*De Lumine*»

MUSIQUE

---

**Dimanche 24 novembre 2024 / 17h**

---

### Distribution

**Chœur, solistes et orchestre**  
Ensemble Eloquence  
**Direction** Nicolas Radulescu  
**Soprano solo** Mirjam Striegel  
**Alto solo** Mélodie Ruvio  
**Ténor solo** Olivier Coiffet  
**Basse solo** Florian Hille  
**Violon conduteur** Bénédicte Pernet

### Informations

 Porrentruy, Égl. des Jésuites  
 100 min.  
 Musique classique  
 Dès 8 ans

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

24.11.24



8.12.24

© DR



MUSIQUE

## GÉRARD WYSS AND FRIENDS

Gérard Wyss, pianiste, chambriste et accompagnateur à la carrière internationale revient à Porrentruy, sa ville natale, pour un concert exceptionnel.

Avec Léonie Renaud, soprano et Felix Froschhammer, violoniste, ils s'introduiront dans l'intimité d'un des trios les plus fascinants de la musique classique : les Schumann et Johannes Brahms. N'hésitez pas à vous laisser emporter par la beauté des lieder de Clara et une sonate de Brahms, sous les doigts talentueux et merveilleusement inspirés de Gérard Wyss.

---

**Dimanche 8 décembre 2024 / 17h**

---

### Distribution

**Soprano** Léonie Renaud  
**Violon** Felix Froschhammer  
**Piano** Gérard Wyss

### Informations

 L'Inter  
 70 min.  
 Musique classique  
 Dès 10 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



## CARTE BLANCHE À JEAN-LUC HO

\* Bach, les célèbres Variations Goldberg

\*\* Œuvres maîtresses du répertoire pour clavier de Bach

Jean-Luc Ho dédie ces concerts à sa rencontre avec Porrentruy et à son influence décisive sur son riche parcours. Il jouera, le samedi, les variations Goldberg, œuvre virtuose. Elles sont un défi pour les clavecinistes, un ravissement pour l'auditeur. Bach utilise les croisements de mains, les martèlements d'accords, les glissades chromatiques, les arpèges... mais aussi le style cantable. Cette exploration se poursuivra le lendemain avec 2 instruments en miroir : l'orgue et le clavicorde à pédalier, dans un programme tout aussi fascinant.

\* Samedi 14 décembre 2024 / 17h

\*\* Dimanche 15 décembre 2024 / 17h

### Distribution

Clavecin Jean-Luc Ho

### En savoir plus

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

### Informations

🏠 Porrentruy, Égl. des Jésuites

🕒 \* 65 min. et \*\* 75 min.

🎵 Musique classique

👶 Dès 8 ans

14-15.12.24



MUSIQUE

## TÊTE-À-TÊTE AVEC RIMBAUD

Cie Art'monie

La SAT est heureuse de proposer ce formidable portrait du poète, mais surtout du jeune homme Rimbaud. Magistralement incarné par Mickaël Winum, il apparaît en chair et en os, grand, sculptural, rebelle. La mise en scène rend visible une œuvre et une vie étroitement liées.

Ce tête-à-tête interpelle le spectateur sur sa propre vie : l'intime, l'amour, le voyage, le rapport à soi. Coup de cœur brillant du Festival OFF d'Avignon 2023 à ne pas manquer.

THÉÂTRE

Jeudi 19 décembre 2024 / 20h30

### Distribution

Mise en scène Brigitte Arnaudet

Jeu Mickaël Winum

Lumière Chris Caridi

Musique Jérôme Haby

### Informations

🏠 L'Inter

🕒 75 min.

🎭 Théâtre

👶 Dès 10 ans

### Réservation

078 616 23 44

19.12.24



29.12.24

© DR



MUSIQUE

## CONCERT À LA CRIÉE

Rachel Kolly & Christian Chamorel

Vous choisirez la programmation de ce concert parmi une dizaine d'heures de musique, passant de Biber à Beethoven, Franck ou de Falla. La flamboyante violoniste Rachel Kolly sur son violon Stradivarius et son complice, le pianiste Christian Chamorel, vous invitent, via anecdotes inédites et explications, à donner activement de la voix pour élire le morceau qui vous tient à cœur. Une bien joyeuse et vivante manière de découvrir la musique classique et d'en apprendre beaucoup, dans une ambiance festive garantie!

**Menu festif après le concert!**

---

**Dimanche 29 décembre 2024 / 17h**

---

### Distribution

**Violon** Rachel Kolly  
**Piano** Christian Chamorel

### Repas

Inscription auprès de  
la Brasserie de l'Inter:  
032 466 53 33

### Informations

-  L'Inter
-  70 min.
-  Musique classique
-  Dès 10 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



10.1.25



© DR

THÉÂTRE

## BP ZOOM MÉLANGE 2 TEMPS

Le duo burlesque, composé par Philippe Martz et Bernie Collins, s'articule autour des références de Buster Keaton ou de Jacques Tati, en passant par les Monthy Python.

D'un geste banal ou de la situation la plus anodine, ces deux personnages intemporels font surgir drôlerie et poésie. L'un lunaire et maladroit, l'autre autoritaire et raisonnable, tout les oppose, sauf cette fragilité commune qui touche droit au cœur, chatouille les zygomatiques et réveille notre âme d'enfant.

---

**Vendredi 10 janvier 2025 / 18h**

---

### Distribution

Avec Philippe Martz et Bernie Collins

### Informations

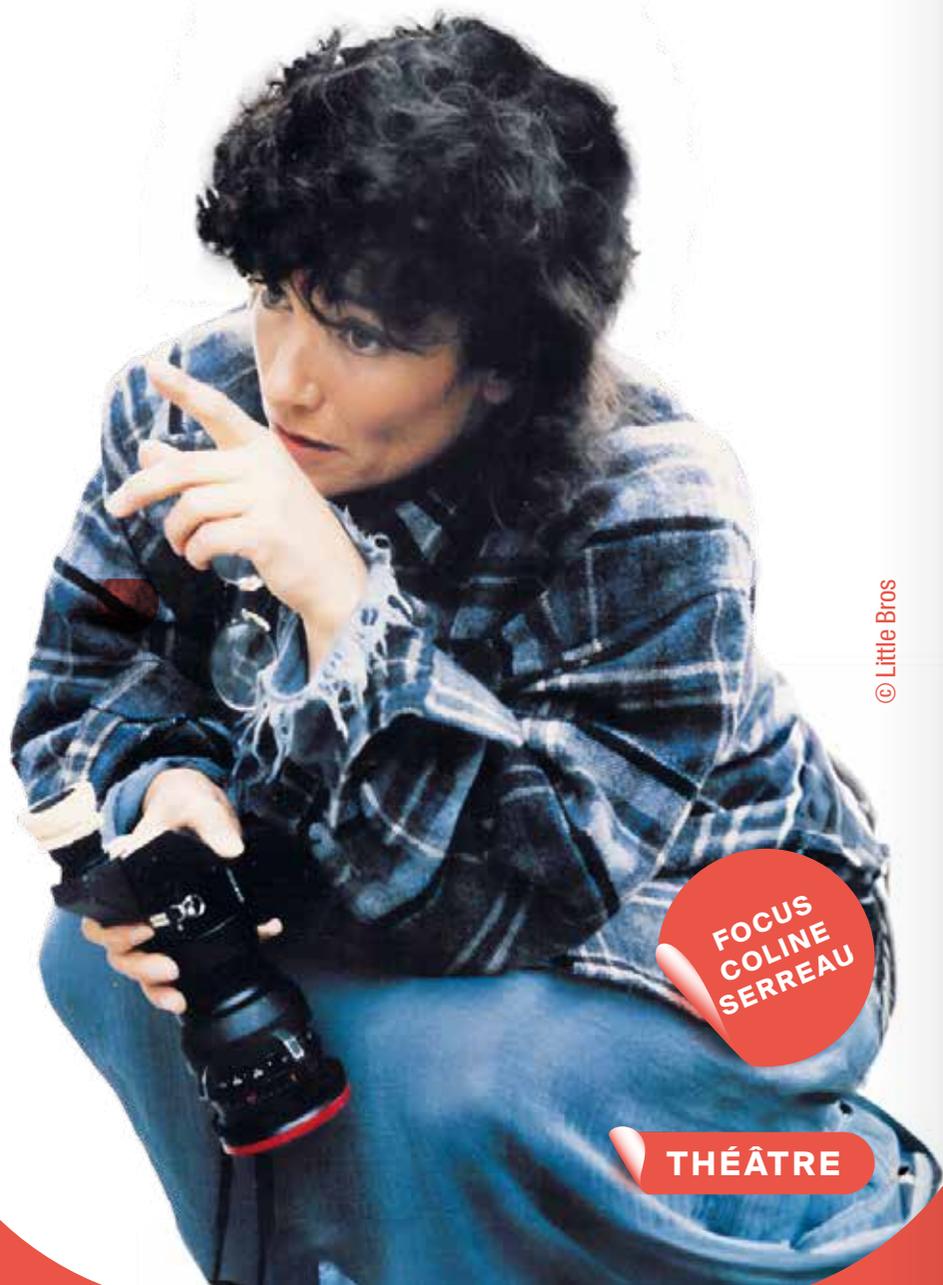
-  L'Inter
-  90 min.
-  Théâtre visuel et gestuel
-  Familial, dès 6 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



29-30.1.25



© Little Bros

FOCUS  
COLINE  
SERREAU

THÉÂTRE

## LA CRISE

Jean Liermier, d'après le film de Coline Serreau

Drôle, décapant, d'une liberté folle et d'une lucidité acide, *La Crise* est un film référence dans le cinéma français. Jean Liermier du Théâtre de Carouge l'adapte sur les planches avec une distribution éblouissante dont Simon Romang et Brigitte Rosset, bien connus du public romand. Victor est un conseiller juridique brillant. Il se retrouve le même jour abandonné par sa femme et licencié. Une longue mue commence, durant laquelle les crises font place au goût des autres... Dans *La Crise*, tout passe à la moulinette. En résulte un profond sentiment de joie.

Ce spectacle est proposé en partenariat avec le CCDP dans le cadre du « Focus Coline Serreau » du 29 janvier au 23 février 2025.

**Mercredi 29 janvier 2025 / 20h**

**Judi 30 janvier 2025 / 20h**

### Distribution

**Jeu** Romain Daroles, Camille Figuerio, François Nadin, Simon Romang et Brigitte Rosset

**Production** Théâtre de Carouge

**Coproduction** TKM Théâtre

Kléber-Méleau

**Mentions complémentaires P.71**

### Informations

🏠 Delémont, Théâtre du Jura

🕒 90 min.

🎭 Théâtre

👤 Dès 12 ans

### Billetterie

[www.theatre-du-jura.ch](http://www.theatre-du-jura.ch)



6-7.2.25



© Dédé Anyoh

THÉÂTRE

## KOSO - WAR

Compagnie l'Attrape Théâtre

L'aventure, de la naissance à 30 ans, d'une jeune femme née en Suisse, de parents ayant fui guerre et persécutions au Kosovo. Violences subies à l'extérieur, à l'intérieur de la famille aussi où alternent cruauté et amour. Regard de l'enfant partagé entre deux cultures qui retourne ses peurs, transforme les traumatismes en force et en création pour vaincre la fatalité. Famille, enseignants, rencontres salutaires ou néfastes, jusqu'à l'arrivée à Paris où la femme trouve sa voie et se révèle. Sincérité, pudeur, humour, loyauté... de l'ombre à la lumière.

« Sur scène, Koso Morina porte une énergie jubilatoire »

Benjamin Locoge, [www.parismatch.com](http://www.parismatch.com)

---

**Jeudi 6 février 2025 / 20h**

**Vendredi 7 février 2025 / 20h**

---

### Distribution

**Avec** Koso Morina

**Écriture** Arblinda Dauti, Koso Morina

**Mise en scène** Christophe Thiry

**Lumières** Aurélie Hafner

**Costumes** Annamaria Di Mambro

**Décors** Sébastien Ehlinger

**Illustrations** Marie Monnerat

### Informations

 Les Hospitalières

 70 min.

 Seule en scène

 Dès 13 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



14.2.25

© IGRA Ensemble



MUSIQUE

## D'EST EN OUEST... À TRAVERS LE TEMPS

IGRA Ensemble

Le guitariste 10 cordes Dimitar Ivanov et le compositeur, guitariste jazz et rock Grégoire Monnat ont arpenté nombre de scènes d'Europe. L'ensemble offre des compositions originales de Grégoire Monnat et nous invite au voyage. De l'Est, avec ses chants traditionnels et les musiques de films d'Emir Kusturica, à l'Ouest aux influences jazz, rock et Surf américaine des années 60. Inspirée par la musique de son mari, Aude Monnat l'accompagnera de textes poétiques et réflexifs.

---

Vendredi 14 février 2025 / 20h

---

### Distribution

**Guitare classique** Dimitar Ivanov  
**Guitare électrique** Grégoire Monnat  
**Textes et narration** Aude Monnat

### Informations

🏠 Les Hospitalières  
🕒 90 min.  
🎧 Musique, récit  
👤 Dès 12 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



18 & 20.2.25



© Little Bros

**C'est exceptionnel :** Coline Serreau sera présente à Porrentruy pour la mise en scène d'une comédie musicale baroque. Pour souligner cette visite, le CCDP propose un éclairage particulier sur cette grande artiste, avec trois manifestations dont deux en partenariat (Tribunes Baroques et Cinémajoie), dans les disciplines artistiques exercées par cette femme hors du commun: le cinéma, le théâtre et la mise en scène d'opéra.

CINEMA

## \* LA CRISE

1992 / Avec Vincent Lindon et Patrick Timsit

Brillant avocat parisien, Victor apprend deux mauvaises nouvelles : sa femme le quitte et son patron le licencie. Bouleversé, il cherche du réconfort auprès de ses proches. Le hic, c'est que tout le monde est bien trop plongé dans ses propres problèmes. Tout le monde sauf Michou, un chômeur sans le sou, aussi attachant qu'insupportable.

## \*\* LA BELLE VERTE

1996 / Avec Vincent Lindon et Marion Cotillard

Un joli conte philosophique à la mode de Voltaire. Venue de la planète Belle Verte où tout n'est qu'harmonie, luxe, calme et volupté, Mila est envoyée en mission sur la Terre. Elle atterrit à Paris et découvre avec stupéfaction les contradictions, les absurdités, les injustices et les violences qui y règnent. Elle va s'efforcer d'user de ses pouvoirs spirituels pour venir en aide à ses amis terriens.

\* Mardi 18 février 2025 / 20h

\*\* Jeudi 20 février 2025 / 20h

## Informations

- 🏠 Porrentruy, Cinémajoie
- 🕒 \*95 min. et \*\*99 min.
- 🎬 Cinéma
- 👤 Dès \*14 ans et \*\*10 ans

## Billetterie

[www.cinemajoie.ch](http://www.cinemajoie.ch)



21.2.25



© DR

THÉÂTRE

## LA BELLE HISTOIRE DE COLINE SERREAU

Coline Serreau nous conte sa fabuleuse histoire avec sa marque de fabrique: une savoureuse liberté et des fous-rires à la clé. De l'enfance à voyager dans les arbres au 1<sup>er</sup> feuilleton rémunéré à 20 centimes, des coulisses de *Trois hommes et un couffin* au Hip Hop qui révolutionne l'opéra Bastille. Sans oublier les ratages désopilants, son prochain film qui égratignera les écolos-machos ou l'inoubliable scène culte revisitée du film *La Crise*, avec Maria Pacôme: «Tes problèmes: je m'en fous!». Venez vibrer pour 1h30 de joie pure et de témoignage émouvant!

Ce spectacle est proposé en partenariat avec le Théâtre du Jura dans le cadre du «*Focus Coline Serreau*» du 29 janvier au 23 février 2025.

---

**Vendredi 21 février 2025 / 20h**

---

### Distribution

**Texte et interprétation** Coline Serreau  
**Production** Little Bros. Productions

### Informations

 L'Inter  
 90 min.  
 Seule en scène  
 Dès 14 ans

FOCUS  
COLINE  
SERREAU

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



23.2.25

© Cécile Mansuy



FOCUS  
COLINE  
SERREAU

MUSIQUE

## TIRANN'AMOR

Une comédie musicale baroque,  
mise en scène par Coline Serreau

- Viens on va découvrir une comédie musicale baroque, tu verras, la musique classique c'est même pas ennuyeux!
- Ce qui veut dire ?
- Avec du clavecin, du théorbe et de la viole de gambe!
- Mais une comédie musicale baroque, qu'est-ce que tu veux dire exactement ?
- C'est des musiciens qui chantent et qui dansent, sur Monteverdi, Bach, Purcell en se racontant leur amour brûlant et orageux.
- « Je t'aime, moi non plus » ?
- Exactement!
- Mais ils dansent comment ?
- Du lindy hop, de la salsa, du rock, du hip-hop! ...

Dimanche 23 février 2025 / 17h

### Distribution

**Mise en scène** Coline Serreau  
**Chorégraphie** Nicolas Turicchia  
et Ensemble le Je-ne-Scay-quoy  
**Clavecin et direction artistique**  
Cécile Mansuy **Soprano** Christina  
Bonar **Contre-ténor** Arnaud Gluck  
**Dessus et basse de viole** Amélie  
Chemin **Théorbe** Vincent Flückiger  
**Contrebasse** Eric Franco Zarate

### Informations

🏠 Porrentruy, Égl. des Jésuites  
🕒 75 min.  
🎵 Musique  
👤 Tout public

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)



8.3.25



© stemutz

THÉÂTRE

## BRIGITTE ROSSET

« Merci pour le couteau à poisson,  
les conversations et les délices au jambon »

Immersion dans les souvenirs d'enfance de Brigitte Rosset sur les thématiques de la filiation et la mémoire. Qu'a-t-elle transmis à ses enfants? Serait-elle la même sans ceux qu'elle a croisés, admirés ou tant aimés? Réminiscences tendres, drôles, cocasses et douces amères. Et questions existentielles!: Où va le rideau de l'opéra quand il se lève? Est-ce qu'on apprend à rire? Est-ce que grand-papa est fier de moi? Faut-il se méfier du monsieur à la bouche tordue? Pourquoi la langue colle sur la barrière du télésiège? ...

---

**Samedi 8 mars 2025 / 20h**

---

### Distribution

**Avec** Brigitte Rosset  
**Mise en scène** Christian Scheidt  
**Création musicale** Olivier Gabus  
**Coproduction** Théâtre des  
Osse et Cie Amaryllis 17  
**Scénographie** Cédric Matthey  
**Collaboration** Anne Schwaller  
**Diffusion et booking** Régine Auer

### Informations

 L'Inter  
 90 min.  
 Seule en scène  
 Dès 12 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



## BARIN : AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

D'après l'histoire vraie de Shahla Kakai

*Barin : Au-delà des Frontières* raconte l'histoire de Shahla, une femme kurde d'Iran qui défie les normes oppressives de la société iranienne en poursuivant son rêve d'ouvrir la première librairie « Barin » tenue par une femme dans la région de Hawraman en Iran. Malgré les défis et les menaces, Shahla persiste dans sa quête, jusqu'à être contrainte à l'exil.

Ce spectacle offre une plongée poignante dans le parcours de vie de Shahla, illustrant ses difficultés mais aussi la force de sa résilience face à l'adversité.

Création théâtrale de l'association *Women in Action International*

Dimanche 9 mars 2025 / 17h

### Distribution

**Dramaturgie et mise en scène**  
Salma Lagrouni

### Informations

🏠 Les Hospitalières  
🕒 60 min.  
🎭 Théâtre  
👤 Tout public

### Réservation

078 616 23 44

9.3.25



THÉÂTRE

## LAMENTATIONES JEREMIAE

*Leçons de Ténèbres* de M.-A. Charpentier

*Les leçons de Ténèbres* se réfèrent aux offices précédant Pâques. Au fur et à mesure de leur déroulement, les bougies étaient éteintes, plongeant l'espace dans les ténèbres. Ce moment liturgique particulièrement intense a été magnifié par les grands compositeurs baroques tels que Charpentier. Dans les trois œuvres émouvantes du programme, les versets relatifs aux lamentations de Jérémie sont chantés par trois voix d'hommes en dialogue avec les instruments. Un pur moment de profondeur et d'intensité musicale.

MUSIQUE

Dimanche 23 mars 2025 / 17h

### Distribution

**Orchestre** Le Moment baroque  
**Haute-Contre** Gabriel Jubin **Ténor**  
Jonathan Spicher **Basse** Simon Ruffieux  
**Flûte à bec** Sarah Van Cornewal et  
Constance Chmiel **Violon** Jonathan  
Nubel et Sandrine Feuer **Viole de**  
**gambe** Amélie Chemin **Violone** Elodie  
Peudepièce **Orgue** Philippe Despont

### Informations

🏠 Saint-Ursanne, Collégiale  
🕒 75 min.  
🎭 Musique classique  
👤 Dès 8 ans

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)

23.3.25



28.3.25

© Anoush Abamrar & LiLiROZE



PIANO À  
PORRENTROY

MUSIQUE

## « CE QUE JE PEUX DIRE DE MIEUX SUR LA MUSIQUE »

L'actrice et metteuse en scène de renommée mondiale Marthe Keller et le pianiste Fabrizio Chiovetta proposent une soirée autour de textes de Robert Walser, mis en miroir avec des joyaux du répertoire classique et romantique pour piano. L'écrivain et poète biennois s'est imposé comme l'un des grands auteurs suisses du XX<sup>e</sup> siècle. Dans un délicieux recueil nommé « *Ce que je peux dire de mieux sur la musique* », l'auteur se promène entre l'opéra et le café-concert, tutoie les virtuoses ou prête l'oreille aux débutants. « La musique c'est comme un chagrin mélodieux, un souvenir fait de sons, un tableau pour l'oreille ».

Concert présenté en partenariat avec Crescendo et dans le cadre de *Piano à Porrentruy*

Vendredi 28 mars 2025 / 20h

### Distribution

**Récitante** Marthe Keller  
**Piano** Fabrizio Chiovetta  
**Textes** Robert Walser  
**Œuvres** Schumann, Schubert,  
Bach, Wagner/Liszt, Mozart

### Informations

🏠 L'Inter  
🕒 70 min.  
📖 Littérature et musique  
👤 Dès 14 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



29.3.25



PIANO À  
PORRENTROY

MUSIQUE

© DR

## LE PIANO FAIT SON CINÉMA !

Chopin, Schumann, Ravel, Newman, Bregovic, Williams

Le prodigieux pianiste grec Vassilis Varvaresos voue une passion au septième art et à ses musiques qui soutiennent intrigues et émotions. Après le rugissement du lion emprunté au générique des 20th Century Studios, Vassilis Varvaresos interprétera des œuvres du répertoire pour piano qui ont joué un grand rôle dans certains films, tout comme des créations originales pour la musique de film, arrangées par le pianiste lui-même. En feu d'artifice, la Grande Fantaisie brillante sur *Star Wars* verra défiler les thèmes musicaux de la grande saga devenue mythique. À ne manquer sous aucun prétexte !

---

Samedi 29 mars 2025 / 20h

---

### Distribution

Piano Vassilis Varvaresos

### Informations

-  L'Inter
-  90 min. avec entracte
-  Musique
-  Tout public

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



30.3.25



© Marco Borggreve

PIANO À  
PORRENTRUY

MUSIQUE

## «SOUVENIRS DE PORRENTRUY»

casalQuartett

La pianiste jurassienne Christiane Baume-Sanglard, le pianiste grec Vassilis Varvaresos et le *casalQuartett* unissent leur talent pour proposer des œuvres majeures du répertoire. Piano solo et quatuor à cordes de Schubert, quintette avec piano de Franck composent le programme. À relever : la pianiste et le quatuor interpréteront en création mondiale *Souvenirs de Porrentruy*, quintette pour piano et cordes de la compositrice française Françoise Choveaux. Cette œuvre décrit les ambiances ainsi que le patrimoine matériel et immatériel de cette ville ô combien belle et attachante nichée au cœur de la nature.

Schubert, Choveaux, Franck

---

Dimanche 30 mars 2025 / 11h

---

### Distribution

**Violon** Felix Froschhammer et  
Rachel Späth **Alto** Markus Fleck  
**Violoncelle** Sebastian Braun  
**Piano** Christiane Baume-Sanglard  
et Vassilis Varvaresos

### Informations

- 🏠 L'Inter
- 🕒 90 min. avec entracte
- 🎵 Musique de chambre
- 👤 Tout public

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



# LE DISCOURS

Cie ATÖR

« On peut mourir de chagrin d'amour, pire: on peut se retrouver sur un canapé avec ses parents à regarder *Le Gendarme de Saint-Tropez*, croyez-moi. »

C'est l'histoire d'un type qui rate. Un monologue intérieur qui fuse, dans mille directions. Le bilan délicieux de la vie d'un décalé. Adrien est coincé dans un repas de famille, le même repas monotone que tous les mois depuis des années.

Antoine Courvoisier, qui met toute son énergie à défendre ce perdant magnifique et trouve l'équilibre entre rire franc et mélancolie.

---

**Jeudi 3 avril 2025 / 20h30**

**Vendredi 4 avril 2025 / 20h30**

---

## Distribution

**Adaptation, mise en scène et jeu**  
Antoine Courvoisier **Texte** Fabrice Caro  
**Lumière et régie** Bastien Blanchard

## Informations

🏠 Les Hospitalières  
🕒 90 min.  
🎭 Théâtre  
👤 Tout public

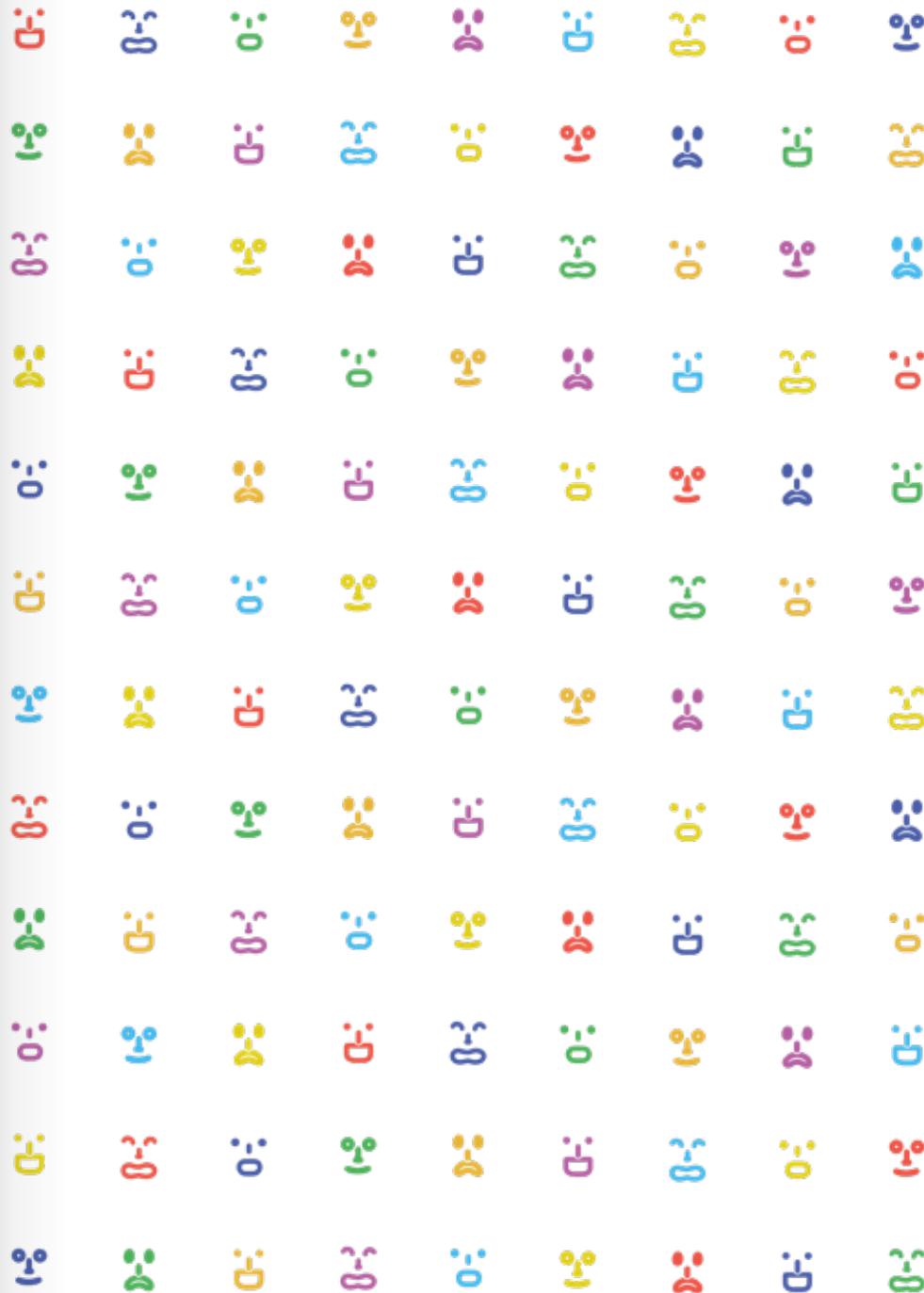
## Réservation

078 616 23 44

3-4.4.25



THÉÂTRE



11.4.25



© Guillaume Perret

MUSIQUE

## BLUE HOUR

Alain Roche

Quel bonheur! Se lever tôt et s'arrêter un instant dans la lumière qui perfore l'obscurité... L'ensorcelant pianiste-compositeur Alain Roche a déjà exécuté son concert pendant 182 aubes consécutives dans son projet *SOLSTICE TO SOLSTICE* avec piano vertical. À travers des pièces composées sur une île au-delà du cercle polaire en Norvège, on se laisse porter, au rythme des saisons et de la partition, à la chaleur, au froid, au bleu hypnotique et aux rebondissements qui nous amènent, avec feu ou en douceur, à un précieux moment d'abandon.

---

**Vendredi 11 avril 2025 / 5h53 (ouverture des portes 5h30)**

---

### Distribution

**Piano et composition** Alain Roche  
**Direction musicale** Djamel Cencio  
**Label** Humus Record  
**Managment** Emilien Rossier /  
oh la la - performing arts production  
**Production** Boll & Roche Cie

### Informations

 L'Inter  
 44 min.  
 Concert solo piano  
 Dès 14 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



12-13.4.25

© Benoît Monnin



MUSIQUE

## G.F. HAENDEL «JUDAS MACCHABAEUS»

Après le Messie, un nouvel oratorio

Après avoir donné une version retentissante du Messie de Händel, les Ensembles *Eloquence* et *Liberati* se retrouvent pour présenter un nouvel Oratorio de Händel, «*Judas Macchabaeus*», chef d'œuvre du genre, qui alterne des concertos virtuoses, des airs bouleversants et d'impressionnants chœurs. Ce concert sera un évènement musical et social unique. La cinquantaine de musiciens joue sans chef, avec, comme seuls guides, leur écoute, leur respiration, leur confiance, leur amour de la musique et l'immense désir de la partager.

Samedi 12 avril 2025 / 19h30

Dimanche 13 avril 2025 / 17h

### Distribution

**Soprano solo** Saskia Salembier  
**Alto solo** Marie Favier **Ténor solo**  
Marc Mauillon **Basse solo** Florian  
Hille **Orgue solo** Benjamin Alard  
**Coordination musicale et clavecin**  
Marc Meisel **Chœur, solistes**  
**et orchestre des ensembles**  
Eloquence et Liberati

### Informations

🏠 Porrentruy, Égl. des Jésuites  
🕒 120 min.  
🎵 Musique classique  
👤 Dès 8 ans

### Réservation

[www.tribunes-baroques.ch](http://www.tribunes-baroques.ch)



9.5.25



© Claude Pocabene

THÉÂTRE

## LES CHATOUILLES OU LA DANSE DE LA COLÈRE

De et par Andréa Bescond

On a volé l'enfance à Odette! Andréa Bescond cherchera à comprendre cet acte violent d'un «ami de la famille». La petite fille trouvera les réponses à ses questions à travers son corps de danseuse qui se bat avec sa sensibilité. *Les Chatouilles ou la danse de la colère*, spectacle aux récompenses multiples : prix Jeune talent théâtre de la SACD, du jeune théâtre de l'Académie Française, d'interprétation féminine à Avignon, Molière du seule en scène et 2 Césars pour le film avec Karin Viard. Une performance nécessaire et brûlante d'actualité.

---

Vendredi 9 mai 2025 / 20h

---

### Distribution

**Écrit et interprété par** Andréa Bescond

**Mise en scène** Eric Métayer

**Lumières** Stéphane Fritsch

**Son** Vincent Lustaud

**Production** Bully Production

### Informations

 L'Inter

 90 min.

 Théâtre

 Dès 13 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)



27-28.6.25

© John Howe - CeA

CHÂTEAUX ET LÉGENDES

## DÉAMBULATION FANTASTIQUE AU CHÂTEAU

Direction artistique : John Howe et Jim Danton

Découvrez le château de Porrentruy comme vous ne l'avez jamais vu ! Ce spectacle déambulatoire vous fera rencontrer de fabuleux personnages contant, jouant et chantant dans un univers imaginé par John Howe. Et, qui sait, la nuit laissera peut-être s'échapper de l'eau des créatures fantastiques comme des nixes, des vouivres ou des fées ?

Cet événement est organisé dans le cadre du festival *Châteaux et Légendes*, un projet Interreg

[www.chateaux-rhenans.eu/fr/chateaux-et-legendes](http://www.chateaux-rhenans.eu/fr/chateaux-et-legendes)

Vendredi 27 juin 2025 / 21h30

Samedi 28 juin 2025 / 21h30

### Informations

- 🏠 Porrentruy, cour du Château
- 🕒 75 min.
- 📍 Châteaux et légendes
- 👤 Dès 6 ans

### Billetterie

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)

Interreg  Mitgliedstaat von  
der Europäischen Union  
Château des  
Villes Européennes  
Oberrhein | Rhin Supérieur

 CHÂTEAUX RHÉNANS  
BURGEN AM OBERRHEIN

## SORTIES DE LOGES

Festival de théâtre de rue

La *Société des Amis du Théâtre* a organisé son premier festival de théâtre de rue en juillet 2022, *Sorties de Loges* est né en 2023 et a animé le Faubourg de France en 2024. La SAT, en collaboration avec le *Six Pompes Summer Tour* et la ville de Porrentruy s'associent à nouveau en 2025 pour cette étape désormais incontournable. Tous les détails de cette quatrième édition seront communiqués par voie de presse, sur les réseaux sociaux et les sites du *Summer Tour* et de Porrentruy. Réservez votre weekend du 5 et 6 juillet et parlez-en autour de vous!

---

**Samedi 5 juillet 2025**  
**Dimanche 6 juillet 2025**

---

### Informations

-  Porrentruy
-  Art de rue, événement
-  Tout public

5-6.7.25



THÉÂTRE

## ROCK'R SAUVAGE

Festival de musique

Le *Rock'R Sauvage* : un festival de musique qui prend place durant trois jours, dans le mythique Parc du Pré de l'Étang, en plein cœur de la ville historique de Porrentruy.

Composée d'une quinzaine de groupes régionaux, nationaux et internationaux, la programmation se veut généraliste et diversifiée, originale et exigeante. Ou pour le dire autrement : si l'objectif du festival n'est pas de faire saigner les oreilles, il aligne à coup sûr des signatures extrêmement puissantes. Les choix brassent stylistiquement large. Que du bon son!

Le festival revendique un accès à la culture pour toutes et tous : entrée gratuite à l'événement!

### Informations

-  Parc du Pré de l'Étang
-  Sur 3 jours
-  Festival de musique
-  Tout public

### En savoir plus

[www.rockrsauvage.ch](http://www.rockrsauvage.ch)

AOÛT 2025

Dates communiquées ultérieurement



MUSIQUE

21-31.8.25

© DR

Auberge de la Covatte

THÉÂTRE

## L'AUBERGE DE LA COVATTE

L'association des *Echaipouses de Coeuv*e présente son nouveau spectacle: *L'auberge de la Covatte*. Il retrace l'aventure d'un jeune électricien venu installer le premier poste de télévision au restaurant du château en 1956. Il se déroulera devant une auberge au cœur du village.

Notre jeune installateur découvrira une bourgade authentique empreinte de personnalités singulières et d'histoires de vie souvent difficiles. C'est dans ce cadre qu'il fera des rencontres qui changeront sa vie. Son parcours se transformera en une odyssée émotionnelle mêlant modernité et histoires humaines, révélant la richesse et la complexité de la vie locale.

---

De jeudi 21 à dimanche 31 août 2025

---

### Informations

-  Coeuv, École
-  60 min.
-  Théâtre
-  Tout public

### Réservation

[www.theatredesechaipouses.ch](http://www.theatredesechaipouses.ch)



## TARIFS

	L'INTER	HOSPITALIÈRES
Plein tarif	40.- / 35.-	25.-
< 26 ans	20.-	15.-
Enfant	15.-	15.-
Membre	- 25% sur le plein tarif	
BCJ	- 20% sur le plein tarif	
AVS/AI/AC	- 5.- sur le plein tarif	
CarteCulture	- 30% sur le plein tarif	

## AUTRES TARIFS

**Midi théâtre** 35.- (repas compris)

**Ficelle** tarif unique 10.- / Forfait famille 30.-

**Panayotis Pascot** tarif unique 50.- (hors abo saison)

**BP Zoom** tarif unique 20.- / Forfait famille 40.-

**Blue Hour** tarif unique 20.-

**AG Culturel**

## COMMENT ACHETER SON ABO OU SON BILLET ?

En passant par le site [www.billetterie.cultureporrentruy.ch](http://www.billetterie.cultureporrentruy.ch)

À la billetterie du CCDP Allée des Soupirs 15, aux horaires d'ouverture

Par e-mail [billetterie@cultureporrentruy.ch](mailto:billetterie@cultureporrentruy.ch) ou tél 032 466 92 19

À la Banque Cantonale du Jura de Porrentruy, Delémont,

Saignelégier et Moutier (Pour les billets à l'unité)

Au Théâtre du Jura Rte de Bâle 10, Delémont

## ABONNEMENTS

### ABO SAISON

Tous les spectacles de la saison à 30 %!

Plein tarif : 320.- / AVS/AI/AC : 270.-



### ABO MIDI THÉÂTRE

Tarif unique : 215.-

### ABO DÉCOUVERTE

Sélection de 5 spectacles à tarifs réduits !

Plein tarif : 100.- / AVS/AI/AC 85.- / < 30 ans : 50.-

CYBERPUNK 1988

P13

À TABLE

P19

BP ZOOM MÉLANGE 2 TEMPS

P31

KOSO - WAR

P35

D'EST EN OUEST ... À TRAVERS LE TEMPS

P37

### DEVENIR MEMBRE

Payez votre cotisation et obtenez 25 % de réduction sur vos billets !



## MENTIONS COMPLÉMENTAIRES

---

### MIAS PUSCHAS

**P.3 Voix** Roland Vouilloz **Performance** Carina Pousaz et Jennifer Skolovski **Musique et son** Xavier Moillen et Jennifer Skolovski

---

### FLIPCHART ET TRAGÉDIE!

**P.4 Jeu** Diana Fontannaz et Julie Annen **Écriture** Julie Annen **Mise en scène** Julie Annen assistée par Salvatore Orlando

---

### PRÉSENTATION DE SAISON

**P.4 Concept et mise en scène** Luca Depietri et Clea Eden **Jeu** Clea Eden et Fanny Krähenbühl **Dramaturgie** Luca Depietri **Collaboration artistique et œil extérieur** Lara Jäger

---

### BOHEMIAN TRAGEDY

**P.4 Mise en scène** Stéphane Thies **Jeu** Frédéric Brodard, Eve Mittempergher et Stéphane Thies **Créateur sonore** Luis Paganin

---

### HORS-PÈRES

**P.5 Écriture et mise en scène** La BoB Compagnie **Jeu** Florence Wavre et Anna Krenger **Œil extérieur** Paul Berrocal

---

### MMM, LES ORTOLANS!

**P.5 Création, écriture et jeu** Pascal Hunziker et Aurélie Rayroud **Œil extérieur** en cours de distribution

---

### SMÖRGÅSBORD

**P.5 Texte, jeu, mise en scène et scénographie** Odile Cantero, Loïc Valley et Juliette Vernerey **Dramaturgie** Loïc Valley

---

### AUTOUR DE NICOLA VICENTINO

**P.9 Flûte solo** Sara Boesch **Flûtes** Carla Carlos, Sarah van Cornewal, Véronique Jamain **Viole de gambe** Sarah Walder **Orgue** Gabriel Wolfer

---

### FICELLE

**P.11 Direction artistique, scénographie et création marionnettes** Bénédicte Gougeon **Mise en scène** Nathalie Avril **Création lumière** Jordan Lachèvre **Spectacle produit avec les soutiens de** La Région Pays de la Loire, la SPÉDIDAM, le Théâtre du Champ de Bataille à Angers, le Cinema les Yoles à Notre Dame de Monts, La Cour de Baisse à Saint-Hilaire de Riez, le Centre culturel les Salorges à Noirmoutier-en-l'Île. Le Mouton Carré est conventionné par le Ministère de la Culture - DRAC Pays de la Loire

---

### CYBERPUNK 1988

**P.13 Scénographie** Caroline Tedesco **Costumes** Lorène Martin **Lumière** Kiod Bariteau **Graphisme** Cyril Schneider **Conseiller acrobatique, technique et logistique** Johnny Gasser **Administration** Emma Gasser et Christopher D. Gasser

---

### À TABLE

**P.19 Technique** David Mayor **Coordination et Production** Désirée Domig

---

### LE SECRET DES SECRETS

**P.21 Collaboration artistique** Gilbert Pascal **Chorégraphe** Philippe Jamet **Stagiaire** Eléa Collet **Avec le soutien de** l'Espace Carpeaux de Courbevoie, Boulogne-Billancourt, Serris, Louvres, du Théâtre Paul Éluard de Bezons et du Département de la Vendée **Coproduction** Morcom Prod, Fiva Production, le Théâtre Rive Gauche, ACME, la Pépinière Théâtre et Anthea Théâtre d'Antibes

---

### LA CRISE

**P.33 D'après un scénario, des dialogues et un film de** Coline Serreau **Adaptation** Samuel Tasinaje **Mise en scène** Jean Liermier **Assistanat à la mise en scène** Katia Akselrod **Scénographie et costumes** Rudy Sabounghi **Lumières** Jean-Philippe Roy **Univers sonore** Jean Faravel

---

# SOUTIENS

**JURA CH**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

 Ville de Porrentruy  
Histoire Vie Nature Formation

 **LOTÉRIE ROMANDE**

 FONDATION  
LOISIRS-CASINO  
COURMAYEUR

 AXA  
Agence principale  
Sony Charlatte

 rub jura sa

SPHINX TOOLS

mps

 JUBIN

 LOUIS BELET  
Swiss Cutting tools

 SOLUTION  
INFORMATIQUE  
«Partenaire confiance»

 CR

 COOP PEUR-HANZEN  
LE LOFT  
POUR BOISSONS

 HELIOTHEM SA  
POUR LES A CHALEUR

# PARTENAIRES

**LE PAYS**  
IMPRIMERIE & RÉALISATION PUBLICITAIRE

 RFJ

**GRRIF**

 AUBERGE  
du  
MOUTON

 CINÉMA JOIE

**GNG** FIDUCIAIRE  
IMMOBILIER  
RÉVISION

 L'INTER  
PORRENTRUY

**L'Ajoie**



**Ma BCJ** *La banque des Jurassiens*

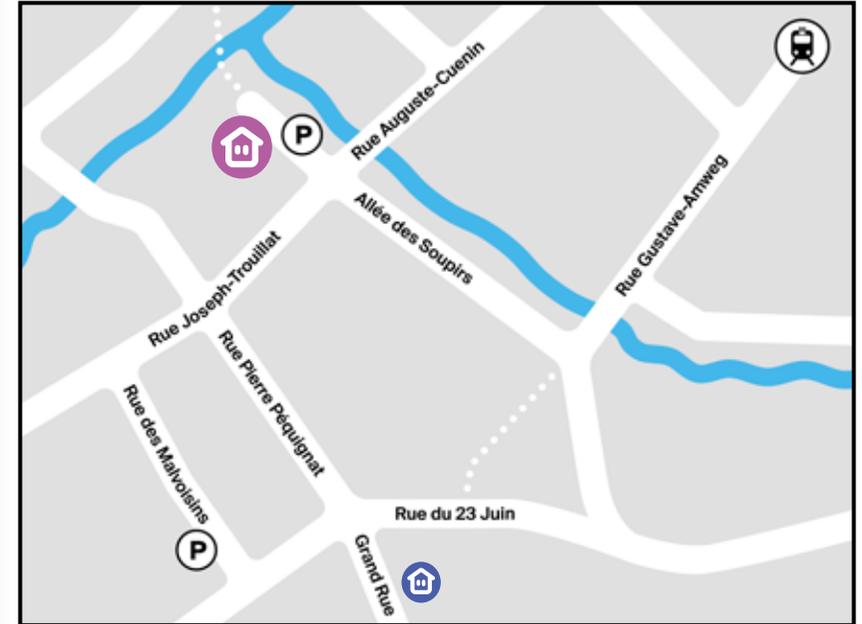
 BCJ







## LIEUX ET INFOS PRATIQUES



### L'Inter

-  Allé des Soupirs 15
-  Accès PMR
-  Places numérotées
-  Parking gratuit, Colombière

### Les Hospitalières

-  Grand-Rue 5
-  Accès PMR
-  Placement libre
-  Parking gratuit, Colombière

-  ~10 min. à pied depuis la gare
-  [info@cultureporrentruy.ch](mailto:info@cultureporrentruy.ch)
-  + 41 (0)32 466 92 19
-  Ma-Ve : 14h-17h

**CCDDP**

[www.cultureporrentruy.ch](http://www.cultureporrentruy.ch)

CCDP

WWW.CULTUREPORRENTROY.CH

Graphisme [www.arnaudchappuis.ch](http://www.arnaudchappuis.ch)